9

Dear Central Families,

Thank you for participating in the survey that was sent out to families on Thursday, May 21. We appreciate you taking the time to convey your intentions for your child(ren) regarding the re-opening of schools beginning June 1. From the responses received, we are currently in the process of ensuring that necessary preparations have been addressed to ensure a safe return for students and staff next week.

The resumption of in-class instruction on a part-time basis will begin the week of June 1. The safety of students and staff remains our number one priority, and measures will be in place to meet the requirements of provincial health and safety guidelines for schools. To accommodate these health and safety measures, including physical distancing, classes will be limited to a small number of students at any one time.

The model being implemented in our secondary schools overlays our existing timetable structure and groups students into new cohorts. Students will only attend classes according to their student cohort assignment. Pod A attends on a specific day, Pod B on another day, Pod C another, and Pod D another. We will send a list of our teachers with their room assignments as some teachers have moved into a different teaching space for June. Students will be able to see the room change on their schedules in MyEd as well.

In-person attendance is optional, and in-school instruction will supplement the remote learning that is continuing to the end of the school year. Students who do not attend in-class will continue to be provided with remote learning opportunities.

The daily schedule for June (shown below) includes our typical block rotations and time for appointments with teachers for students to receive additional support. The rotations also include time for teachers to support students with remote learning. Please note we will be continuously monitoring the number of students in our school and may need to adjust this schedule as we work through our return to optional in-person classes.

Typically, most students will attend classes one day per week, with additional opportunities to make appointments to see teachers should they require extra support. Students who are not scheduled to attend a class should not be in the school unless arrangements have been made with a teacher. Please note that while in-class attendance will be recorded, with the voluntary nature of attending school we will not be reporting to parents/guardians if secondary students are not in attendance for the month of June. Wednesdays are designated blended learning days and schools will not have in-person instruction for students. Although we do have an exception for students with diverse needs whose families have requested this support.

We ask all students and staff to use one entry point into and out of our school. The designated entry/exit point is the front entrance on Deer Lake Parkway. Our doors will open at 8:15 am. Students will be required to use the hand sanitizer provided after entering the building. We will introduce students to our handwashing stations. Teachers will go over washroom, hallway and classroom protocol with students.

We look forward to welcoming your children back to school and to continuing to support all students remotely.

Burnaby Central Bell Schedule - June, 2020

Notes:

The school population is split into four pods by alpha.

Each pod will be invited to school for one day per week.

Each pod will run through their blocks 1 - 4 schedule.

This schedule will remain the same for the weeks of Jun 1-5, Jun 8-12, and Jun 15 - 19. During June 22-25 the school will be open for students to return books, clean lockers, return items etc...

POD B

Monday will begin on a day 1 in our day1/day2 schedule.

POD A

	10071	1000		1000	1000
	Monday	Tuesday		Thursday	Friday
Pod:	Α	В	Modposdov	С	D

POD C

POD D

	Monday	Tuesday		Thursday	Friday
Pod:	Α	В	Wednesday	С	D
Alpha Group:	A - Fe	Fi - Le	vveuriesday	Li - R	S - Z
# of students:	343	347		332	343
8:40 - 9:25	P1	P1		P1	P1
9:25 - 9:30	TRANS	SITION		TRANSITION	
9:30 - 10:15	P2	P2	REMOTE	P2	P2
10:15 - 10:20	TRANS	SITION	LEARNING /	TRANS	SITION
10: 20 - 11:05	Р3	Р3	APPTS	Р3	Р3
11:05 - 11:10	TRANS	SITION		TRANSITION	
11:10 - 11:55	P4	P4		P4	P4
AFTERNOON	REMOTE LEARNING / APPTS				

Please continue to check our school website for updates. As always, we thank you for your feedback, your well-wishes and your patience throughout these past few months. We truly appreciate our Central community and feel fortunate to work in collaboration with you.

Sincerely,

Dianne Carr, Principal

Erin MGinley, Vice Principal

Daryl Goeson, Vice Principal

The Central Admin Team



May 27, 2020

Re: A Safe Return to School in the Fraser Health Region

Dear School Administrators, Staff, Students and Parents

Through careful evidence-based planning by public health experts and in accordance with BC's Restart Plan, students can voluntarily return to school on a part-time basis starting June 1, 2020. With effective public health measures in place, BC has done an excellent job of decreasing the community spread of COVID-19.

Scientific evidence on COVID-19 has guided the provincial response to school reopening. Data has shown that children and youth are at a much lower risk of becoming infected with COVID-19, and if they become infected, they generally have milder symptoms. Children primarily get sick from other household members, and not from school settings. There is also no conclusive evidence that children who are asymptomatic pose a risk to other children or to adults.

The <u>Public Health Guidance for K-12 School Settings</u> provides strong guidance and measures for schools in British Columbia in order to maintain the health and safety of staff and students while at school. As outlined in the guidance, school administrators, staff, students and parents can contribute to the health and safety of the school environment through important measures, including:

1. Staying Home When Sick

- All staff and students who have symptoms of COVID-19 OR travelled outside of Canada
 in the last 14 days OR were identified as a close contact of a confirmed case or outbreak
 must stay home and self-isolate.
- Staff must assess themselves daily, and parents and caregivers must assess their child daily for <u>symptoms of COVID-19</u>, common cold, influenza, or other respiratory disease before going to school.
- If a student or staff becomes ill at school, they must go home as soon as possible.
- There is no public health restriction from working in the school environment due to age, medical conditions or pregnancy. Children and adults with compromised immune systems or underlying medical conditions should talk to their family physician to understand the risks of COVID-19 and what additional precautions they should take for their situation.

2. Performing Diligent Hand Hygiene

- Thorough hand washing with plain soap and water for at least 20 seconds is the most effective way to reduce the spread of illness.
- Where sinks are unavailable, use alcohol-based hand rubs with at least 60% alcohol.
- Hand hygiene should be practiced throughout the day and especially upon arrival at school, before and after any breaks, before and after eating and drinking, after using the toilet, after sneezing or coughing into hands, and whenever hands are visibly dirty.

3. Practicing Respiratory and Personal Hygiene

- Staff and students should cough or sneeze into their elbow sleeve or a tissue, refrain from touching their face with unwashed hands, and refrain from sharing any food, drinks or unwashed utensils.
- Wearing masks at school is not recommended, as there is no current evidence of their effectiveness at school. Wearing a mask is a personal choice.

4. Physical Distancing and Minimizing Physical Contact

- Physical distancing strategies are implemented where possible, such as re-arranging desks, organizing students into smaller groups, staggering pick-up and drop-off times, staggering breaks, incorporating more outdoor learning activities, and avoiding physical contact. Outdoor playgrounds are a safe environment, and appropriate hand hygiene practices should be used before, during and after outdoor play.
- Assemblies and other school-wide events should be held virtually to avoid a large number of people gathered in one space.
- Some students will require one-on-one support. This care should continue to be
 provided and appropriate hand hygiene and cleaning measures should be practiced.
 Personal Protective Equipment (PPE) is not required when working in close proximity
 with students, unless they are used by staff as part of regular precautions, such as when
 cleaning blood or bodily fluids.

5. Cleaning and Disinfecting

- Regular cleaning and disinfection are essential to preventing the transmission of COVID-19 from contaminated objects and surfaces. Schools should be cleaned and disinfected in accordance with the BCCDC's <u>Cleaning and Disinfectants for Public Settings</u> document.
- General cleaning and disinfecting of schools should occur at least once a day, and frequently touched surfaced should be cleaned and disinfected at least twice a day.

If someone displays symptoms of COVID-19 or is concerned, they can call 8-1-1 or use the online self-assessment tool, <u>bc.thrive.health</u>. If a student or a school staff member tests positive for COVID-19, public health staff will ensure there is robust contact tracing and management of any clusters or outbreaks. They will also ensure that children, staff and parents have access to health care providers and that appropriate supports are in place.

If school administrators, staff, students or parents have questions, you can contact the Fraser Health Population and Public Health COVID Call Centre at 604-918-7532.

Sincerely,

U. Ylm

Ingrid Tyler MD, CCFP, MHSc, MEd, FRCPC Medical Health Officer, Fraser Health Authority



Important Information - Please Translate

這是一份重要資訊 — 請找人為您翻譯 这是一份重要信息 — 请找人为您翻译

Mahalagang Impormasyon - Paki salin sa sariling wika Thông tin quan trọng - Xin tìm phiên dịch

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ-ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਅਨਵਾਦ ਕਰੋ/ਕਰਵਾਓ

.......

महत्वपूर्ण जानकारी - कृपया अनुवाद करें

Información importante - Por favor traducir 重要な情報-翻訳してください 중요한 정보 - 번역 부탁드립니다

معلومات مهمة - الرجاء الترجمة

STUDENTS MUST NOT ATTEND SCHOOL IF THEY DEMONSTRATE SIGNS OF ILLNESS

May 28, 2020

Dear Parent/Guardian,

The Burnaby School District is committed to supporting the health and safety of all and mitigating risk of COVID-19. We take direction from the Fraser Health Authority and are in regular contact with them, as well as the Ministries of Health and Education. The District also ensures the regulatory requirements of WorksafeBC are complied with.

All sites have remained closed to the public and have been thoroughly disinfected. The significant objective going forward is to maintain site cleanliness and, in order to achieve this, controlled access and additional safe working procedures must be observed.

Family Responsibilities

Parents and caregivers must assess their child daily for symptoms of illness before sending them to school and notify the school if they are remaining home. Please speak to your child about how they play a part in how they physically distance themselves from others and respect the spaces of others.

School Arrival and Dismissal

Students must maintain a 2-meter distance during arrival and dismissal times. Please make every effort to ensure that your child arrives at school on time and leaves promptly to go home at the end of the school day. Staff are not able to supervise students outside of these times. We are asking parents not to enter the school or classroom as we maintain health and safety protocols.



School Protocols

All the recommendations from the Provincial Health Officer must be followed. Upon arrival, students will be asked if they exhibit symptoms such as cough, fever, breathing difficulties etc (See attached checklist- Daily Health Checks for Students). If a student starts exhibiting symptoms during the day they will be isolated in a designated room and parents will be contacted by school staff to pick up their child. Students identified as unwell during the day are to be isolated from other students to limit potential exposure to others.

To facilitate physical distancing, only essential staff and students will be allowed to enter the school. Each room will be decluttered to assist in distancing, and furniture will be kept to a minimum to ensure proper cleaning. Please limit materials to those that are essential school items. Students are to place all necessary materials for learning in a backpack that they carry with them.

Handwashing

Thoroughly washing your hands with soap and water is the best protection against illness. Students will be following the instructions for handwashing.

Students should wash their hands:

- When they arrive at school and before they go home
- Before and after any transitions within the school setting (e.g. to another classroom, indoor-outdoor transitions, moving to on-site childcare, etc.)
- Before eating and drinking
- After using the toilet
- After playing outside or handling pets
- After sneezing or coughing into hands
- Whenever hands are visibly dirty or greasy
- View video from World Health Organization How to Hand wash https://www.youtube.com/watch?v=3PmVJQUCm4E

Cleaning

The District will provide cleaning services each day, both during the day and after closing. On a daily basis, high-touch surface cleaning will be the focus and rooms will be disinfected after hours.

This letter was created in conjunction with the District Health and Safety Manager, Terry Gomez. For more information, please visit our website at www.burnabyschools.ca

Sincerely,

Heather Hart

Heather Frat

Assistant Superintendent



Appendix B - Daily Health Checks for Students SWP COVID-19

Parents: When you accompany your child, or when your child arrives unattended to the school, you/your child will be asked the following questions each day prior to being admitted to the program. If your child answers 'yes' to any of the questions, they will not be allowed to attend that day and they will have to return home and remain home until they can answer 'no' to all of these questions.

Instructions:

Staff will complete this health check daily before drop-off. Children must not enter an SD 41 site if,

- There is a 'yes' to any of the health check questions,
- The child is ill with any common cold, influenza or COVID-19 like symptoms or
- The child has unusual or persistent respiratory symptoms.

Date:	Name:		
School:	Check in Time: AM / PM (Please circle)		
* Note: Check in time occurs once per do Full Day = AM Check In / Half Day = PM Check			, ,
Does the child have a cough?		Yes	No
Does the child have congestion?		Yes	No
**Does the child have nasal drip?		Yes	No
Is the child experiencing nausea, vomiting and/or diarrhea?		Yes	No
Is anyone in your household ill?		Yes	No

^{**}If child is presenting baseline symptoms such as seasonal allergies please contact administration for further guidance.

If a student is ill with any common cold, influenza or COVID-19 like symptoms, they must stay home and either isolate for 10 calendar days, following onset of symptoms, or until symptoms resolve. Contact 811 for guidance if you are unsure of the symptoms. If returning before 10 days, provide a medical note.



Annexe B - Suivi de santé quotidien pour les étudiants SWP COVID-19 French

Parents: Lorsque vous accompagnez votre enfant ou lorsque votre enfant arrive sans surveillance à l'école, vous / votre enfant devrez répondre aux questions suivantes chaque jour avant d'être admis au programme. Si votre enfant répond «oui» à l'une des questions, il ne sera pas autorisé à y assister ce jour-là et il devra rentrer chez lui jusqu'à ce qu'il puisse répondre «non» à toutes ces questions.

Instructions:

Le personnel effectuera ce bilan de santé quotidiennement avant de laisser votre enfant à l'école. Les enfants ne doivent pas entrer dans un site SD 41 si,

- Vous cochez «oui» à l'une des questions du bilan de santé,
- L'enfant présente des symptômes courants de rhume, de grippe ou de COVID-19 ou
- L'enfant présente des symptômes respiratoires inhabituels ou persistants.

Date:	Nom:		
Emplacement de l'école:			
Heure:		Avant midi	Après midi
L'enfant tousse-t-il?		Oui	Non
L'enfant a-t-il de la congestion?		Oui	Non
** L'enfant a-t-il un nez qui coule	Oui	Non	
L'enfant a-t-il des nausées, des vomissements et / ou la diarrhée?		Oui	Non
Quelqu'un est-il malade dans votre foyer?		Oui	Non

Si un élève est malade avec des symptômes communs de rhume, de grippe ou de COVID-19, il doit rester à la maison et soit isoler pendant 10 jours civils, après l'apparition des symptômes, ou jusqu'à ce que les symptômes disparaissent. Contactez le 811 pour obtenir des conseils si vous n'êtes pas sûr des symptômes. En cas de retour avant 10 jours, fournir une note médicale.

^{**} Si l'enfant présente des symptômes de base tels que des allergies saisonnières, veuillez contacter l'administration pour plus d'informations.



Apendice B-Controles de Salud diarios para Estudiantes. COVID 19

Spanish

Padres: Cuando usted acompane a su hijo, o cuando su hijo llegue sin supervision a la escuela, se le haran las siguiientes preguntas a usted/ su hijo cada dia antes de ser admitido en el programa. Si su hijo responde "SI" a cualquiera de estas preguntas, no se le permitira Asistir ese dia a la escuela y tendra que regresar a su casa y permanecer en casa hasta que puedan responder no a las preguntas.

INSTRUCCIONES:

El Personal Escolar completara el control de salud diariamente antes que usted deje a su hijo. Los Ninos no deben ingresar a la escuela Si,

- Si hay un "si" en cualquiera de las preguntas de salud
- El nino esta enfermo con cualquier referiado comun, gripe, influenza o sintomas similares a los de COVID-19
- El nino tiene sintomas respiratorias inusuales o persistentes.

Fecha:	Nombre:		
Nombre de la Escuela /ubicacion:			
Hora:		AM	PM
Tiene el nino Tos?		SI	No
Tiene el nino Congestion ?		SI	No
**Tiene el nino goteo nasal ?		SI	No
El nino experimenta nauceas, vomitos ./ o diarrea		SI	No
Alguien en su casa esta enfermo ?		SI	No

^{..} Si el nino presenta sintomas estacionales como alergia , pongase en contacto con el Director de la escuela para obtner mas orientacion.

Si un estudiante esta enfermo con algun resfriado comun, gripe o sintomas similares a los de COVID-19, Ellos deberan quedarse en casa y aislarse durante, 10 dias calendario, despues del inicio de los sintomas, o hasta que los sintomas se resuelvan.

Comuniquese con el # 811 para obtener orientacion si no esta seguro de los sintomas. Si regresa antes de los 10 dias, tendra que presentar una nota medica.



Приложение В — Ежедневная проверка самочувствия учащихся с связи с коронавирусом COVID-19

Russian

Родители: Когда Вы приводите ребенка в школу, или ребенок приходит в школу самостоятельно, Вам/Вашему ребенку будут заданы нижеследующие вопросы ежедневно, до того, как ребенок будет допущен в школу. Если Ваш ребенок ответит «ДА» на любой из этих вопросов, он/а не будут допущены в школу в этот день, им придется вернуться домой и оставаться дома до тех пор, пока они не смогут ответить «НЕТ» на все вопросы Анкеты.

Инструкции:

Сотрудники щколы будут заполнять эту Анкету самочувствия ребенка ежедневно, до приема ребенка в школу. Учащимся запрещается доступ в школы и любые другие учреждения Школьного округа № 41 в случае, если:

- Получен ответ «ДА» на любой из вопросов Анкеты самочувствия,
- Ребенок простужен, болен гриппом или проявляет симптомы, похожие на коронавирус COVID-19; или
- У ребенка есть необычные или непроходящие респираторные симптомы.

Дата:	Полное имя:		
Школа:			
Время дня:		Утреннее	Дневное
Есть ли у ребенка кашель?		Да/Нет	Да/Нет
Заложены ли у ребенка нос и грудь?		Да/Нет	Да/Нет
**Течет ли у ребенка из носа?		Да/Нет	Да/Нет
Есть ли у ребенка тошнота, рвота и/или понос?		Да/Нет	Да/Нет
Болеет ли кто-нибудь дома?		Да/Нет	Да/Нет

^{**}Если ребенок проявляет симптомы, связанные с сезонной аллергией, пожалуйста, обратитесь в администрацию школы для получения дальнейших инструкций.

Если учащиеся простужены, больны гриппом или проявляют симптомы, похожие на коронавирус COVID-19, они обязаны оставаться дома в изоляции либо в течение 10 календарных дней после появления симптомов, либо до тех пор, пока симптомы полностью не исчезнут. Позвоните в медицинскую телефонную службу 811 для получения информации, если у Вас есть вопросы в отношении симптомов. Если учащийся возвращается в школу раньше 10 дней, требуется справка от врача.



□ □ B – SWP(Safe Work Procedure) COVID-19 학생들을 위한 일일 건강 점검

Korean

학부모: 자녀를 동반하거나, 자녀 혼자 학교에 등교하였을 때, 학부모/자녀 모두 프로그램에 입장하기 전매일 다음과 같은 질문을 받게 됩니다. 만약 자녀가 어떠한 질문에 '예' 라고 대답을 하면, 그 날은 학교에 참석할 수 없으며 집으로 돌아가야 하며 모든 질문에 '아니오' 라는 대답을 할 수 있을 때까지 집에 있어야 합니다.

지침:

직원이 등교 전 매일 건강체크를 합니다. 만약 아래와 같은 사항이 있으면, 그 어린이는 SD41 (버나비교육청) 사이트에 들어와서는 안됩니다.

- 건강확인 질문에 '예'가 있는 경우
- 어떠한 일반적인 감기, 인플루엔자 또는 COVID-19와 비슷한 증상으로 아픈 어린이 또는
- 특이하거나 지속적인 호흡기 증상이 있는 어린이

날짜:	이름:		
학교 위치:			
시간:		오전	오후
아이가 기침을 합니까?		예	아니요
아이가 점액에 의한 막힘(가래) 가 있습니까?		예	아니요
** 아이가 콧물이 나고 있습니까?		예	아니요
메스꺼움, 구토 및 /또는 설사증상이 있습니까?		예	아니요
당신의 가정에 아픈 사람이 있습니까	·?	예	아니요



m 19-COVID ضمیمه m B- بررسی سلامت روزانه برای دانش آموزان- روش ایمنی کار در دوران

Farsi

اولياء محترم: زمانى كه فرزند خود را به مدرسه مى آوريد، و يا او بدون نظارت شما به مدرسه مى آيد، قبل از ورود به مدرسه از شما و فرزندتان سوالاتى پرسيده خواهد شد. اگر فرزند شما به هر كدام از اين سوالات جواب مثبت دهد، به او اجازه ورود به مدرسه در آن روز داده نميشود. او بايد به منزل برگشته و تا زمانى كه جوابش به تمامى سوالات منفى نگشته است، به مدرسه باز نگردد.

دستورالعمل:

کارکنان مدارس پرسشنامه سلامت روزانه را هر روز قبل از دریافت دانش آموز پر خواهند کرد. دانش آموزان نباید وارد هیچ یک از مراکز آموزش و پرورش برنابی، SD 41 شوند اگر:

- جو ابشان حتى به يكي از سو الات اين بر سشنامه "بله" باشد
- دانش آموز مریض است و علائم سرماخور دگی، آنفو لانز ۱، یا COVID-19 را نشان می دهد.
 - دانش آموز علائم تنفسی غیر عادی و یا مشکلات مداوم تنفسی از خود نشان می دهند.

		تاریخ: نام:
		محل مدر سه:
عصر	صبح	زمان:
نه	بله	آیا دانش آموز سرفه میکند ؟
نه	بله	آیا دانش آموز دچار احتقان (گرفتگی تنفسی) می باشد ؟
نه	بله	آیا دانش آموز آبریزش بینی دارد ؟
نه	بله	آیا دانش آموز دچار تهوع، استفراغ و یا اسهال می باشد ؟
نه	بله	آیا کسی در خانواده شما بیمار است ؟

^{* *} اگر دانش آموز علائم پایه ای مانند آلرژی های فصلی از خود نشان میدهد، با مدیریت مدرسه برای راهنمائی بیشتر. تماس بگیرید

اگر یک دانش آموز با هرگونه علائم سرماخور دگی ، آنفولانزا و یا COVID-19 بیمار باشد ، از شروع این علائم به مدت 10 روز متوالی و یا تا زمانی که این علائم از بین بروند باید در خانه و در انزوا بماند. در صورت عدم اطمینان از علائم، با 811 تماس بگیرید. اگردانش آموز قبل از 10 روز به مدرسه برگردد، باید همراه خود اجازه نامه از پزشک داشته باشد.



Arabic

الملحق ب _ الفحوصات الصحية اليومية للطلاب إجراءات العمل الآمن _ كوفيد ١٩

أولياء الأمور: عندما ترافق طفلك، أو عندما يصل طفلك من دون مرافقة إلى المدرسة، سيُطلب منك / ومن طفلك الإجابة على الأسئلة التالية، فلن يُسمح له بالحضور في الأسئلة التالية، فلن يُسمح له بالحضور في ذلك اليوم وسيتعين عليه العودة إلى المنزل، والبقاء في المنزل حتى يتمكن من الإجابة بـ "لا" على كل هذه الأسئلة. بمعنى الى أن تصبح الحالة مطابقة للإجابة "لا".

تعليمات:

سيقوم الموظفون بإكمال هذا الفحص الصحي يوميًا قبل نزول الطلاب في المدرسة. يجب ألا يدخل الطلاب أي موقع أو مبنى تابع لمدير ية تربية بور نابي- القطاع ٤١ إذا كان:

- هناك الجواب "نعم" لأي من أسئلة الفحص الصحي المذكورة في الجدول أدناه.
 - الطفل مريض مع أي نز لات برد أو يبدي أعراض أنفلونزا أو كوفيد ١٩.
 - يعانى الطفل من أعراض تنفسية غير عادية أو مستمرة.

	الأسم:	التاريخ:
		موقع المدرسة \ اسم المدرسة:
بعد الظهر	صباحا	التوقيت
		هل يعاني الطفل (الطالب) من السعال؟ نعم / لا
		هل يعاني الطفل (الطالب) من الاحتقان؟ نعم / لا
		هل الطفل (الطالب) مصاب بالتنقيط الأنفي؟ نعم / لا ** (يرجى قراءة الملاحظة أسفل الجدول بجانب النجمتين)
		هل يعاني الطفل (الطالب) من غثيان وتقيء أو إسهال؟ نعم / لا
		هل يوجد أحد في بيتك مريض؟ نعم / لا

إذا كان الطفل يحرض أعراضًا أساسية مثل الحساسية الموسمية ، فيرجى الاتصال بالإدارة للحصول على مزيد من الإرشادات **

إذا كان الطالب مريضًا بأي نزلات برد أو أنفلونزا أو ما يشابه أعراض كوفيد-١٩، يجب أن يبقى في المنزل وأما أن يعزل لمدة ١٠ أيام نقويمية من تاريخ ظهور الأعراض، أو الى أن تختفي الأعراض. اتصل مع الرقم ٨١١ للإرشادات إذا لم تكن متأكدًا من الأعراض. في حال العودة قبل ١٠ أيام، يتطلب تقديم ورقة طبية.



附录B-COVID-19安全工作程序之学生的日常健康检查

Simplified Chinese

家长: 当您陪伴孩子到达学校,或您的孩子在无人陪同的情况下到达学校时,您/您的孩子每天都会被问到以下问题,然后孩子才能进入学校。如果您的孩子对其中任何一个问题的回答是"是",则当天他们不能到校上课,他们必须返回家中并留在家里,直到他们对所有这些问题的回答是"否"。

说明:

学校教职员将每天在家长放下孩子之前完成此项健康检查。如果出现以下情况之一,学 生不得进入任何一个本拿比学校局站点

- 健康检查问题中有答案是"是",
- 孩子有普通感冒、流感或者类似COVID-19 的症状,
- 孩子有异常或者持续的呼吸道症状。

日期:	姓名:		
学校地点:			
时间:		上午	下午
孩子有咳嗽吗?		是	否
孩子有鼻塞吗?		是	否
**孩子有流鼻涕吗?		是	否
孩子是否感到恶心、呕吐及/或腹泻吗?		是	否
家里有任何成员生病吗?		是	否

^{**}如果学生有其他基础疾病如季节性敏感症状,请联系校方管理层获取进一步相关指导。

如果学生出现任何普通感冒、流感或类似COVID-19的症状,他们必须待在家里,并在症状发作后隔离10天,或者直到症状消失。如果不确定症状,请致电811以获取指导。如果在10天之前返回学校,请提供医生证明。



ጥብቀት B - ንተጣሃሮን ከሙወን ጥዑይ ወናኒ መሉእ ጥዕና ሞያዊ ኣገባባብ መኣልታዊ ናይ ጥዕና መርመራታት COVID-19

Tigrinya

ወለዲ፤ ሃቢርኩም መስ ደከኩም ከትመጹ ከለኩም ናብ ቤት ትምህርቲ ወይ ከኣ አንተ ኣብኩሮም ካብ ቤት ትምህርቲ፣ ነሰኩም\ ደከኩምን፤ ከድሚ ናብቲ ፐሮግራም መጀጣሩ መኣልታዊ ነዞም ዚሰቡ ሕቶታት ከተህተቱ አኩም። አንድሀር ወላድኩም ነዞም ሀቶታት "እወ" አሎም አንተመሊሶም ነታ መኣልቲ ተመህርቲ ነከሳተፉ ኣይፌከዶምን አዩ፣ ከመኡ ከኣ ነዚኣቶም ኩሉ ሕቶታታ "ነኖእ" ዘበል መልሲ ተተመሊሱ ክሳብ ናብ ባዛ ምምላስ ኣለዎም።

መምረሒ:

ነደቅኩም ከድሚ መግዛፍኩም ኣብ ቤት ተምህርቲ፤ ሰራህተኛታት መኣልታዊ ናይ ትዕና መረመራ ከንብሩሎም ኣልዎም። ቆልው ናብ ክፍሊ መታው ዘይፈከዶም አንደህር፤

- ንዝኮነ ናይ ትዕና መርባጋጽ ሕቶታት "እወ" እተ ኢሉ\ኢላ,
- ቆልዓ ብዘኮነ ኣይነት ሰኣል፣ ሰኣል ወይ ከኣ COVID-19 ምልክታት ወይ ከኣ
- ዘይልሙድ ወይ ከኣ ዘየቋርጽ ናይ መተንፈሲ መለክታት

መዓልቲ;	ስም:		
ቦታ ቤት ትምህርቲ:			
ጊዜ:		ቅድሚ ቀትሪ	ድሕሪ ቀትሪ
ሰኣል ኣለዋ\ዎ ዶ?		አወ	ነኖ
ይዕፈን\ተዕፈን ዶ?		አወ	ነኖ
** ናይ ኣፍንጫ ጸረርታ ኣለዎ\ዋ ዶ?		አወ	ነኖ
ወላድኩም ለም <i>ዲ</i> ናይ <i>ዕገርገር፣ ተ</i> ምላስ ወይ ከኣ ወጻኣት ኣለዎ \ኣለዋ ዶ?		አወ	ነኖ
ኣብ <i>ገ</i> ዛኩም ወሽቲ ዘኮነ ሰብ ዘሃ <i>መመ</i> ኣሎ ዶ?		አወ	ነኖ

^{**} ደከኩም ከም ወቅታዊ ኣለርጂክ ከም በኣል መሰረታዊ ቃንዛ መለከታት ዘርአ ተኮይኑ በጃኩም ንብዝሒ መምረሒ ምምሕዓራት ተወከሱ።

ሓደ ተማሃራይ\ሪት ናይ ሰኣል ወይ ከኣ ከም COVID-ነ9 መለከታት አንተተሰሚዕዋ\ዎ ኣብ ገዛ ወሽጢ ን ነ0 መኣልቲ ክዕጸዉ ኣለዎም፤ ወይ ከኣ አቲ መለከታት ከሳብ ዘገድፎም። ዝኮነ ኣይነት መለከታት ርግጸኛታት መዘይትኮኑ 8ነነ በመደዋል ከሕብሩኩም የከሉ አዮም። ከድሚ ነ0 መኣልታት መስ ተመለስ\ዝምለስ ናይ ሓኪም ወረከት መሰነይታ ሒዛ\ሒዙ ከመጽእ ኣለዎ\ዋ።

Burnaby Central Teaching Rooms – June 1st

Last Name	ROOM
ANDERSON	B319
BAINS	C329
BROUGHTON	C234
BUONO	GYM
BYMAN	B313
CAMPBELL	C332
CHOMITZ	A303
CLINTON	C328
COLAIACOVO	C305
СООК	B213
COOPER	B306
(COSTA)	C320
D'ANGELO	C327
DE SANTIS (Outreach)	Outreach/Library
DHALIWAL	B318
DIGESO	GYM
DUNNE	C233
DUNSE	B205
ENG	B209
FERRABY	Access
FRICKER	B127
GERTZ	B309
HAWLEY	B125
HEMER	B307
HEMINGWAY	Gym/B226
HERNDIER	B216
INKSTER	C331

JOE	B308
KAMIYA	B206
KATSIONIS	B123
KEON	B214
KIM, P	B314
KRAEMER	C224
KUHN	Gym/C228
LANGILLE	B317
LEE-WAN	Outreach/Library
LEI	B219
LEUNG, C	B218
LEUNG, G	GYM
LOOK	B304
MAGRIOTIDIS	Outreach/Library
MCKINLAY	C223
MORABITO	C228
MUNRO	B312
NEVES	B114
NG (Theatre)	B233
OLLIVIER	B117
PALOSAARI	C226
PARBHAKAR	B318
PARKES	C203
PAYNE	C330
PERERIA	C231
PRCHAL	B208
RANFORD (DANCE)	B228
ROSS	B131
SAGGU (Nedd)	B113
SHIER	B103

SHUMIATCHER	B203
SNOW	GYM
STEKO, A.	B120
STEKO, I.	B209
STRONG	A300
TAYLOR	B111
UHREN	C232
VAGNARELLI	GYM
VANDEWALL	B212
WUOLLE	B217
YU	B302
ZAKUS	B118
Dyck	C329